

РЕГЛАМЕНТИ

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 253/2013 НА КОМИСИЯТА

от 15 януари 2013 година

за изменение на приложение II към Регламент (ЕС) № 692/2011 на Европейския парламент и на Съвета във връзка с адаптиране след преразглеждането на Международната стандартна класификация на образованието ISCED по отношение на променливите и разбивките, които следва да се представят

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 692/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2011 г. относно Европейска статистика на туризма и за отмяна на Директива 95/57/ЕО на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 3, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) Въвеждането на актуализирана система за класификация е от ключово значение за продължаващите усилия на Комисията да поддържа съответствието на европейската статистика, като се вземат предвид развитието и промените в областта на образованието.
- (2) Организацията за образование, наука и култура към ООН (ЮНЕСКО) преразгледа версията на Международната стандартна класификация на образованието (ISCED), използвана досега (ISCED 1997), с цел да се гарантира, че тя е в съответствие с развитието на политиките и структурите на образованието и обучението.
- (3) Поради това приложение II към Регламент (ЕС) № 692/2011 следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение II към Регламент (ЕС) № 692/2011 се изменя, както следва:

1) Раздел 1 се изменя, както следва:

⁽¹⁾ ОВ L 192, 22.7.2011 г., стр. 17.

- а) в част А, в категорията „Разбивки по социодемографски характеристики“ „3. [незадължително] Образователна степен“ се заменя с „3. [незадължително] Достигната образователна степен“;
- б) в част Б, в категорията „Разбивки по социодемографски характеристики“ „3. [незадължително] Образователна степен“ се заменя с „3. [незадължително] Достигната образователна степен“;
- в) в част В, точка 3 „Образователна степен: начална и основна образователна степен (ISCED 0, 1 или 2), средна и полувисша образователна степен (ISCED 3 или 4), висша образователна степен (ISCED 5 или 6)“ се заменя с „Достигната образователна степен: най-много първа степен на средното образование; средно образование и професионално обучение след завършено средно образование, но не висше; висше образование.“

2) Раздел 2, част А се изменя, както следва:

- а) в категорията „Променливи“, ред 23 „[незадължително] Профил на посетителя: образователна степен“ се заменя с „[незадължително] Профил на посетителя: достигната образователна степен“;
- б) в категорията „Категории, за които трябва да се подава информация“, ред 23 „а) начална и основна образователна степен (ISCED 0, 1 или 2)“, „б) средна и полувисша образователна степен (ISCED 3 или 4)“ и „в) висша образователна степен (ISCED 5 или 6)“ се заменя със следното:
 - „а) най-много първа степен на средното образование
 - б) средно образование и професионално обучение след завършено средно образование, но не висше
 - в) висше образование“

3) Раздел 3 се изменя, както следва:

- а) в част А, в категорията „Разбивки по социодемографски характеристики“ „3. Ниво на образование“ се заменя с „3. Достигната образователна степен“;
- б) в част Б, в категорията „Разбивки по социодемографски характеристики“ „3. Ниво на образование“ се заменя с „3. Достигната образователна степен“.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след датата на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2014 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 15 януари 2013 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO
